

Señor
José Alejandro Zelaya Villalobo
Ministro de Hacienda
Ministerio de Hacienda
San Salvador, El Salvador

Ref.: Contrato de Préstamo No. 5080/OC-ES. Programa
de Mejora de la Calidad y Cobertura Educativa:
Nacer, Crecer, Aprender. Modificación No. 1.

Estimado señor Ministro:

Tenemos el agrado de referirnos a su comunicación MH.DGICP.DGD.001.379/2022, de fecha 16 de mayo de 2022 y alcance de fecha 10 de junio de 2022, por medio de la cual solicita al Banco Interamericano de Desarrollo (el "Banco") se incluya como Organismo Co-Ejecutor a la Dirección Nacional de Obras Municipales (DOM) para la ejecución de ciertas actividades previstas en el Componente 1 del Programa, según se detalla más adelante.

Al respecto le comunicamos que el Banco ha autorizado la inclusión de la Dirección Nacional de Obras Municipales, como Organismo Co-Ejecutor, bajo los siguientes términos:

1. La Dirección Nacional de Obras Municipales, organismo descentralizado con personería jurídica propia, ejecutará la asignación indicada en el Anexo Único modificado de los Subcomponentes (ii) "Parvularia" y (iii) "Centros de Desarrollo Infantil (CDIs)" del Componente 1 del Programa, y una parte del presupuesto para Administración y Evaluación.

A este efecto, se modifica la Cláusula 4.01 de las Estipulaciones Especiales del Contrato de forma que en adelante se lea:

"CLÁUSULA 4.01. Organismos Co-Ejecutores. El Prestatario actuará por intermedio del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología; y de la Dirección Nacional de Obras Municipales (DOM), en adelante "Organismo Co-Ejecutores", para la ejecución del Programa, de la forma que se detalla en el párrafo 4.01 del Anexo Único de este Contrato."

De igual manera, se modifica el párrafo 4.01 del Anexo Único del Contrato de Préstamo para que en adelante lea:

“IV. Ejecución

“4.01 El Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, como Organismo Co-Ejecutor, ejecutará los Subcomponentes (i), (ii) y (iii) del Componente 1: (i) “Educación inicial – vía comunitaria familiar”, (ii) actividades relacionadas a equipamiento y (iii) en lo relacionado al equipamiento y a la capacitación de los agentes educativos y materiales didácticos con enfoque de género. La Dirección Nacional de Obras Municipales (DOM), como organismo Co-Ejecutor, ejecutará los Subcomponentes (ii) y (iii) del Componente 1: “Parvularia” y (iii) en las actividades de rehabilitación y readecuación de infraestructura de los “Centros de Desarrollo Infantil (CDIs)” del Componente 1 del Programa. Cada Organismo Co-Ejecutor tendrá, entre otras, las siguientes responsabilidades: (i) asegurar el desempeño y cumplimiento de los compromisos contractuales del Programa; (ii) gestionar ante el Banco el registro y/o no objeción de los procesos de adquisición de bienes, servicios y la contratación de consultorías a su cargo; (iii) monitorear el desempeño operacional que incluya la recolección y análisis de datos, de la forma prevista en el Manual Operativo respectivo; y (iv) generar informes semestrales del desempeño del Programa y someterlos al Banco, de la forma prevista en cada Manual Operativo. En el Manual Operativo se definirá el responsable de los registros financieros y la presentación de los estados financieros por co-ejecutor.”

2. En donde el Contrato de Préstamo se refiere al “Organismo Ejecutor” se entenderá que se refiere a cada Organismo Co-Ejecutor a menos que las obligaciones hayan quedado establecidas específicamente para uno de ellos en este contrato modificatorio.
3. Cada Organismo Co-Ejecutor solicitará al Banco el desembolso de los recursos correspondientes a las actividades que ejecuta. Si dicha solicitud corresponde al método de Anticipo de Fondos, a que se refiere el Artículo 4.07 de las Normas Generales, el monto de dicho Anticipo de Fondos se fijará por cada Organismo Co-Ejecutor y la justificación de gastos y reposición de anticipos se realizará de forma separada.
4. El Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología coordinará con la DOM la ejecución de las actividades del Programa para asegurar que las obras contratadas por la DOM cumplan con los estándares estructurales de calidad para infraestructura educativa y se hayan realizado en socialización con la comunidad educativa. Cada Manual Operativo detallará este proceso.

Para este efecto, se modifican los párrafos 4.02, 4.03 y 4.04 del Anexo Único de la siguiente manera:

4.02 Para la ejecución del Programa se establecerá una Unidad Gestora (UG) adscrita al Despacho Ministerial del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología (MINEDUCYT) para coordinar las actividades de este Programa y del Programa "Crecer y Aprender Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador" financiado por el Banco Mundial (BM). La Unidad Gestora contará con: (i) un Coordinador General; (ii) un Coordinador Técnico; (iii) un especialista financiero; (iv) un especialista de adquisiciones; (v) Equipo de Monitoreo; (vi) Enlaces para cada área clave de las operaciones mencionadas; y (vii) personal de apoyo. La UG coordinará con las áreas técnicas y administrativas del Ministerio que se involucrarán de forma directa en la ejecución del Programa. De igual manera, la UG realizaría las revisiones técnicas para asegurar que las obras contratadas por la DOM cumplan con los estándares estructurales de calidad para infraestructura educativa y se hayan realizado en socialización con la comunidad educativa. Cada Manual Operativo detallará este proceso. Asimismo, la DOM establecerá una Unidad Gestora, para coordinar las actividades del Programa, que contará con: (i) un Coordinador General; (ii) un Coordinador Técnico; (iii) un especialista financiero; (iv) un especialista de adquisiciones; (v) un especialista en monitoreo; (vi) un enlace para cada área clave de las operaciones mencionadas; y (vii) personal de apoyo.

4.03 Para la ejecución del Programa se contará con un Comité Directivo (CD) y un Comité Operativo (CO). El CD será responsable por la dirección estratégica de este Programa y del programa del BM señalado en el párrafo anterior y tendrá como funciones principales: (i) velar por el cumplimiento de los objetivos y metas de los dos Programas; y (ii) facilitar la coordinación interinstitucional. Formarán parte del CD: (i) un Representante del Despacho Ministerial; (ii) un Representante del Despacho de la Primera Dama; (iii) el Director de la Dirección de Educación de la Primera Infancia; (iv) el Coordinador General de la Unidad Gestora del MINEDUCYT quien actuará como Secretario Técnico, y (v) el Director de la Dirección Nacional de Obras Municipales. La presidencia del Comité recaerá en el representante del Despacho Ministerial. El CD se reunirá dos veces al año.

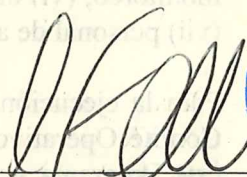
4.04 El CO será la instancia de gestión operativa de este Programa y del programa señalado en el párrafo 4.02. Las funciones del CO son las siguientes: (i) evaluar el desempeño de los Programas verificando el avance físico y financiero; y (ii) identificar problemas que dificultan la ejecución y proponer soluciones a implementar. Formarán parte del CO: los Directores de la (i) Dirección Financiera Institucional; (ii) Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional; (iii) Dirección Nacional de Evaluación Educativa; (iv) Dirección General de Niveles y Modalidades Educativas; (v) Dirección General de Apoyo a la Gestión Educativa; (vi) Dirección de Educación de la Primera Infancia; (vii) Dirección de Educación de Jóvenes y Adultos; (viii) Dirección de Infraestructura y Ambientes Educativos; y (ix) Dirección de Administración y Logística; (x) Dirección de Educación Básica I y II Ciclo; (xi) el Coordinador General de la Unidad Gestora del MINEDUCYT, quien actuará como Secretario Técnico; (xii) el Director de la Dirección de Planificación; (xiii) el Coordinador

Técnico de la Unidad Gestora de la DOM; o sus delegados formales. El Comité Operativo se reunirá cada dos meses.”

5. Serán condiciones previas al primer desembolso de los recursos a la DOM: (a) que se haya aprobado por la DOM, el Manual Operativo para la ejecución de los componentes que ejecuta; y (b) que se haya designado: (i) un Coordinador General; (ii) un especialista financiero; y (iii) un especialista de adquisiciones; para integrar la Unidad Gestora de la DOM.

Por lo tanto, el propósito de esta comunicación es formalizar estos acuerdos, y si usted en su calidad de representante autorizado del Prestatario estuviese conforme con el contenido de la presente comunicación, le agradeceremos suscribir y devolvernos una copia debidamente firmada.

Cordialmente,

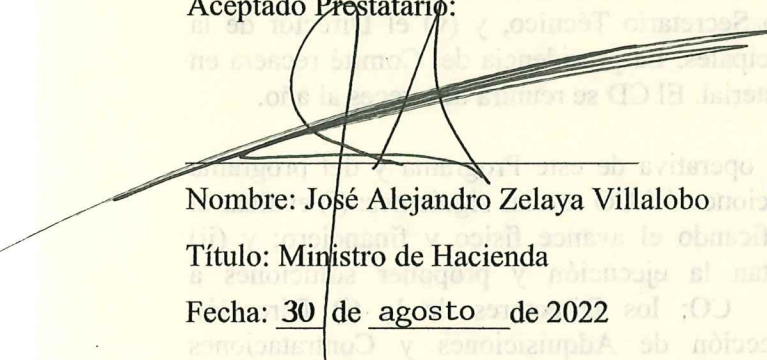


César A. Falconi

Representante del Banco en El Salvador



Aceptado Prestatario:



Nombre: José Alejandro Zelaya Villalobo

Título: Ministro de Hacienda

Fecha: 30 de agosto de 2022

